

Tillægsartikel.

Da Hans Majestæt Kongen af Danmark og de amerikanske Forenede Stater finde det tjenligt at forlænge den Tid, inden hvilken Ratifikationerne til Traktaten angaaende Overdragelsen til de Forenede Stater af Øerne St. Thomas, St. Jan og St. Croix i Vestindien, undertegnet af deres respektive Befuldmægtigede i Washington den 24. Januar 1902, kunne blive udvekslede, have de i den Hensigt udnævnt til deres respektive Befuldmægtigede følgende:

Hans Majestæt Kongen af Danmark: Hr. Constantin Brun, Kommandør af Dannebrog og Dannebrogsmænd, Hans Majestæts Kammerherre og overordentlige Gesandt og befuldmægtigede Minister i Washington; og

Præsidenten for de amerikanske Forenede Stater: John Hay, de Forenede Staters Statssekretær;

hvilke efter at have meddelt hinanden deres respektive Fuldmagter, der befandtes i behørig Form, ere komne overens om følgende Ændringsartikel:

Eneste Artikel.

Den ved Artikel VII. af Traktaten af 24. Januar 1902, mellem Danmark og de Forenede Stater, angaaende Overdragelsen til de Forenede Stater af Øerne St. Thomas, St. Jan og St. Croix i Vestindien, fastsatte Tid, inden hvilken Ratifikationerne til nævnte Traktat skulle udveksles, er herved forlænget for en Periode af 12 Maaneder fra den 24. Juli 1902.

Givet i dobbelt Udfærdigelse i Washington, i det danske og det engelske Sprog, den 7de Dag i Juni 1902.

His Majesty the King of Denmark and the United States of America finding it expedient to extend the time within which may be exchanged the ratifications of the treaty providing for the cession to the United States of the islands of Saint Thomas, Saint John and Sainte Croix in the West Indies, signed by their respective plenipotentiaries at Washington on January 24, 1902, have for that purpose appointed their respective Plenipotentiaries as follows:

His Majesty the King of Denmark, M. Constantin Brun, Commander of Dannebrog and decorated with the Cross of Honor of the same Order, His Majesty's Chamberlain and Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary at Washington; and

The President of the United States of America, John Hay, Secretary of State of the United States;

who, after having communicated to each other their respective full powers, which were found to be in due form, have agreed upon the following amendatory article:

Sole Article.

The time, fixed by Article VII of the Treaty of January 24, 1902, between Denmark and the United States providing for the cession to the United States of the Islands of Saint Thomas, Saint John and Sainte Croix in the West Indies, within which the ratifications of the said Treaty shall be exchanged, is hereby prolonged for a period of twelve months from July 24, 1902.

Done in duplicate at Washington, in the Danish and English languages this 7th day of June 1902.

C. Brun. (L. S.)

John Hay. (L. S.)